**Phaåm 35: KHIEÅN TRAÙCH DÒ ÑAÏO**

Baáy giôø, caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí muoán ñeán tìm sôû ñoaûn cuûa Ñöùc Phaät.

Thieân ñeá nghó raèng caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí naøy muoán ñeán tìm sôû ñoaûn cuûa Ñöùc Phaät, ta neân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät maø Ñöùc Phaät vöøa daïy baûo, thì caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí naøy khoâng bao giôø laøm trôû ngaïi vieäc giaûng noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät cuûa Phaät ñöôïc.

Nghó ñoaïn, Thieân ñeá lieàn tuïng Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Luùc ñoù, caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí chæ ôû xa nhieãu quanh Ñöùc Phaät roài trôû veà.

Xaù-lôïi-phaát suy nghó vì sao caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí chæ ôû xa nhieãu quanh Ñöùc Phaät roài trôû veà nhö theá?

Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Vì Thích Ñeà-hoaøn Nhaân tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät, neân caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí ôû xa ñeán nhieãu quanh Ñöùc Phaät roài ñi trôû veà.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta chaúng thaáy caùc ngoaïi ñaïo Phaïm chí aáy coù chuùt taâm toát, hoï mang aùc yù ñeán muoán tìm sôû ñoaûn cuûa Ñöùc Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc noùi Baùt-nhaõ ba-la-maät, ta chaúng thaáy taát caû theá gian hoaëc chö Thieân, chö Ma, chö Phaïm, hoaëc trong chuùng Sa-moân, coù ai mang aùc yù ñeán phaù hoaïi ñöôïc.

Vì sao? Vì trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy, caùc Töù Thieân vöông cho ñeán trôøi Ñaïi Töï taïi, caùc Thanh vaên, caùc Bích-chi-phaät, caùc vò Boà-taùt vaø chö Phaät ñeàu cuøng giöõ gìn Baùt-nhaõ ba-la-maät naøy.

Vì sao? Vì chö Thieân cho ñeán chö Phaät ñeàu sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Laïi nöõa, naøy Xaù-lôïi-phaát! Trong haèng sa coõi nöôùc möôøi phöông, chö Thieân cho ñeán chö Phaät cuõng ñoàng giöõ gìn Baùt-nhaõ ba-la-maät. Vì sao? Vì chö Thieân ñeán chö Phaät möôøi phöông cuõng ñeàu sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Baáy giôø, coù aùc ma nghó raèng nay Phaät cuøng boán chuùng hoäi hoïp vôùi chö Thieân coõi Duïc, coõi Saéc, trong ñoù taát coù caùc vò Ñaïi Boà-taùt ñöôïc thoï kyù seõ thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Ta phaûi ñeán ñoù ñeå phaù hoaïi ñaïo taâm cuûa hoï.

Nghó ñoaïn, aùc ma lieàn hoùa ra boán boä binh keùo ñeán choã Ñöùc Phaät.

Thieân ñeá bieát khoâng phaûi binh chuûng cuûa vua Taàn-baø-la hay vua Ba-tö-naëc, cuõng khoâng phaûi cuûa doøng Thích-ca vaø doøng Leâ-xa. Maø ñaây chính laø binh cuûa aùc ma hoùa hieän. AÙc ma naøy thöôøng tìm dòp haïi chuùng sinh, ta phaûi tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät.

Thieân ñeá lieàn tuïng nieäm Baùt-nhaõ ba-la-maät. AÙc ma nghe tieáng tuïng nieäm, lieàn tan raõ trôû veà.

Chö Thieân coõi Töù vöông cho ñeán coõi Saéc cöùu caùnh ôû coõi naøy vaø haèng sa coõi nöôùc ôû möôøi phöông cuøng hoùa hieän caùc hoa trôøi töø treân hö khoâng raûi leân mình Ñöùc Phaät vaø cuøng xöôùng raèng:

–Caàu nguyeän Baùt-nhaõ ba-la-maät truï laâu ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà.

Vì sao? Vì ngöôøi coõi Dieâm-phuø-ñeà thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät thì Baùt-nhaõ ba-la-maät ñöôïc truï ôû theá gian. Tuøy thôøi gian Baùt-nhaõ ba-la-maät an truï maø Phaät baûo, Phaùp baûo vaø Taêng baûo ôû Dieâm-phuø-ñeà cuõng an truï chaúng dieät, cuõng phaân bieät bieát roõ ñaïo cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Vaû laïi, choã naøo coù thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì choã ñoù seõ choùi saùng, rôøi xa söï toái taêm.

Ñöùc Phaät baûo Thieân ñeá vaø taát caû chö Thieân:

–Ñuùng vaäy, naøy Kieàu-thi-ca vaø caùc Thieân töû! ngöôøi ôû Dieâm-phuø-ñeà thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät, theo thôøi gian maø söï thoï trì naøy coøn toàn taïi, thì cuõng laø thôøi gian maø Tam baûo toàn taïi. Cho ñeán choã naøo coù ngöôøi thieän nam, thieän nöõ bieân cheùp kinh Baùt-nhaõ ba-la-maät thì choã aáy seõ choùi saùng, rôøi xa söï toái taêm.

Chö Thieân töû hoùa hieän hoa trôøi raûi treân mình Ñöùc Phaät maø baïch raèng:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu coù thieän nam, thieän nöõ thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät cho ñeán ghi nhôù thì ma chuùa, ma daân khoâng laøm haïi ñöôïc.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Chuùng con cuõng seõ uûng hoä nhöõng ngöôøi naøy, vì chuùng con xem nhöõng ngöôøi naøy nhö Ñöùc Phaät, hoaëc keá thöøa Ñöùc Phaät.

Thieân ñeá thöa:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Thieän nam, thieän nöõ naøo thoï trì Baùt-nhaõ ba-la-maät cho ñeán ghi nhôù, phaûi bieát nhöõng ngöôøi naøy ñôøi tröôùc ñaõ laøm nhieàu coâng ñöùc ôû choã Phaät, ñaõ gaàn guõi cuùng döôøng chö Phaät, ñöôïc Thieän tri thöùc hoä nieäm.

Baïch Ñöùc Theá Toân! Trí Nhaát thieát cuûa chö Phaät phaûi tìm caàu trong Baùt-nhaõ ba-la- maät. Baùt-nhaõ ba-la-maät cuõng phaûi tìm caàu trong trí Nhaát thieát.

Vì sao? Vì Baùt-nhaõ ba-la-maät chaúng khaùc trí Nhaát thieát, trí Nhaát thieát chaúng khaùc Baùt-nhaõ ba-la-maät. Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø trí Nhaát thieát chaúng phaûi hai, chaúng phaûi khaùc. Do ñoù neân chö Thieân chuùng toâi xem nhöõng ngöôøi naøy nhö Ñöùc Phaät hoaëc keá thöøa

Ñöùc Phaät.

Phaät baûo:

–Ñuùng vaäy, naøy Kieàu-thi-ca! Trí Nhaát thieát cuûa chö Phaät töùc laø Baùt-nhaõ ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät töùc laø trí Nhaát thieát.

Vì sao? Naøy Kieàu-thi-ca, trí Nhaát thieát cuûa chö Phaät ñeàu sinh ra töø Baùt-nhaõ ba-la- maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät chaúng khaùc trí Nhaát thieát, trí Nhaát thieát chaúng khaùc Baùt-nhaõ ba- la-maät. Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø trí Nhaát thieát chaúng phaûi hai, chaúng phaûi khaùc.

M